

O QUE É O DSP ?

- > O DSP é o seu registo de saúde electrónico, pessoal e seguro, que está sob o seu controlo direto.
- > Ele reúne os seus dados de saúde relevantes conservados no Luxemburgo que são registados pelos diferentes profissionais de saúde envolvidos no seu percurso de saúde.
- > Ele dá-lhe a todo momento uma visão global do seu histórico de saúde. Ele permite aos profissionais de saúde de adaptar o melhor possível os cuidados ao seu estado de saúde. Ele facilita a monitorização e a coordenação dos seus cuidados de saúde.
- > Ele contribui assim para um atendimento mais coordenado ao benefício da sua saúde.
- > Ele é financiado pelo Estado e baseia-se num quadro jurídico sólido.



A AGENCE eSANTÉ :

- > tem a missão de garantir um alto nível de segurança
- > é responsável pela segurança e protecção dos dados de saúde contidos no seu DSP
- > cuida de que as exigidas medidas de segurança sejam colocadas em prática de modo a garantir um alto nível de segurança e de protecção dos dados

O DSP, ao benefício da sua saúde
e ao serviço dos profissionais de saúde

O DSP, UMA VANTAGEM PARA VOCÊ!

- > Ele centraliza todos os seus dados de saúde importantes.
- > Ele facilita a troca de informação entre você e os profissionais de saúde.

Você torna-se um parceiro ativo da sua saúde
e guarda o controlo sobre os acessos aos seus
dados e sua partilha.

DESEJA OBTER MAIS INFORMAÇÕES OU ASSISTÊNCIA ?

Consulte o nosso portal www.esante.lu e a secção FAQ
ou contacte o nosso Helpdesk multilíngue :

- por telefone : (+352) 27 12 50 18 33
- por formulário online : www.esante.lu/helpdesk

eSanté AGENCE
LUXEMBOURG | Agence nationale
des informations partagées
dans le domaine de la santé

Sede:
2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg
B.P. 2511, L-1025 Luxembourg

RCS Lux N° C-69

 LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

 my DSP
Ma santé au cœur de nos échanges

 my DSP
Ma santé au cœur de nos échanges

Resultados de análises
de laboratório
Relatórios médicos
Resultados de exames
radiológicos
Resumo paciente
do médico de referência
Relatórios
de hospitalização
Prescrições
(...)

myDSP

DOSSIER DE SOINS PARTAGÉ

O DSP é o seu registo de saúde electrónico
pessoal e seguro que centraliza os seus
dados de saúde essenciais

eSanté AGENCE
LUXEMBOURG | Agence nationale
des informations partagées
dans le domaine de la santé

O SEU DSP

Torne-se um parceiro ativo da sua saúde em colaboração com os profissionais de saúde que o acompanham



Relatórios médicos



Relatórios de hospitalização



Prescrições



Resultados de análises de laboratório



Resultados de exames radiológicos



Resumo paciente do médico de referência

- > não substitui o registo mantido pelo profissional de saúde, que continuará a atualizar o seu registo paciente com as informações adquiridas no âmbito das consultas e depositará no DSP apenas os dados relevantes
- > não contém nenhum documento no momento da sua criação, mas vai sendo preenchido ao longo do tempo após a sua ativação que ocorre segundo o procedimento descrito no correio enviado pela Agence eSanté

O ACESSO AO SEU DSP :

- > é possível após ter ativado a sua conta eSanté com os elementos de acesso pessoais e seguros que você recebe por correio pela Agence eSanté, desde o portal www.esante.lu, ou da aplicação móvel **myDSP** que você pode baixar no seu smartphone usando os códigos QR abaixo:



Google Play



App Store

- > é exclusivamente reservado para si e os profissionais de saúde que exercem no Luxemburgo, que o acompanham nos seus cuidados médicos e aos quais você deu o direito de acesso
- > fica registado, de modo que você pode a qualquer momento verificar quem teve acesso ao seu registo, quando e por que razão
- > pode, caso desejar, ser atribuído a um "assistente DSP" que beneficia dos mesmos direitos de acesso que você, para assisti-lo na gestão do seu DSP

OS SEUS DIREITOS SOBRE O DSP :

- > você pode consultar todos os dados de saúde contidos nele (conservados durante 10 anos, conforme exigido por lei)
- > você pode decidir quem terá acesso a ele
- > você decide que dados são armazenados
- > você pode definir o nível de confidencialidade de documentos específicos
- > você pode depositar pessoalmente informações e documentos sobre a sua saúde num espaço reservado para esse efeito
- > você pode decidir a qualquer momento fechar o seu DSP e voltar a abri-lo